



RBhraCaNacRkkm&a
Cati sasna RBHmhaksRt

RkmRbikSaGaCakNpI

mCÄmNpI Pibj / GaKar (A) / vifl
sFars/ sgät;Tend;asak/ xNpI;Marmn
TdsB;Tdsar³-855-23;220 793

sN;N;Ogel x³ 17/03 nig 18/03
kal bricãTenesckp;gãb³ éf;T;I 1 Exvicka qãM 2003

esckp;gãbGaCakNpI

-eF;L;gedayEp;ktammãta 313 énc,ab;sp;Bkargar;

PaKhieyaCk³ PaKhieyaCkeQp;H Rkmhã h;hg hãemn c;hb;Ba;Ba;N;C;km;pl x³ Inv- 690/00 E
c;h;é;f;T;I 23 Ex]sPa qãM 2000

G;kt;N;N;ag³ el ak s;U;Caeson
Gasydan³ P;h;R;t;B;ã;J;Q;K sgät;T;ik;f;ã;x;N;D;os;S;E;kv;ra;C;F;ã;P;ib;J
TdsB;B;³ 012 606 440

nig

PaKhieyaCit³ shBn;shCBkm;krkm&a nig shCBesrBI krExp t;N;ageGaykm;krniyaCit
Rkmhã h;U;hg hãemn

- G;kt;N;N;ag³ 1- esam G;h — RbFan shBn;shCBkm;krkm&a
- 2- m;B;is;ã;æ - RbFan shCBesrBI krExp
- 3- sat;Qaghy-GKãI xaFkar shBn;shCBkm;krkm&a
- 4- h;M;hg - Gn;B;B;Fan shCBesrBI krExp
- 5- el ak s;ã; s;ã;ã;at-el xaFkar shCBesrBI krExp

Gasydan 3 sgát;Tkfa xNbsSEkv RkgPBJ
TdsBb 3 012 866 682

bBaikgivaT

-Ed I manenAkgr)aykarNpShpSaminSHCa ;

- 1- RkmhIn)anpasbPkargar nig evnrbs; kmjkrniyaCitBhrbKWl ak mUBisdanigel ak sni sBat eday minmankaryl RBmBlsamkbi .
- 2- karTamTarrbskmjkrniyaCiteGayRkmhInebKR)ak;Qil 50° eGayRspMl kthchh 3Exsrw min eBl ObsMkl MmatPaB .
- 3- karTamTarrbskmjkrniyaCiteGayRkmhInbeght TarkdanrbsRkmhIn .
- 4- karTamTarrbskmjkreragcRkeGayRkmhInbeNlj RbFanrdzal eQhI el ak ef KmeGon ehAqal I .

GINacytBFkar¹rbsRkmRbkSaGaCakNbl

RkmRbkSaGaCakNbl TTV GINacenH kojarecj esckpogAbdtteTA eyag EpkTBr -x;^{1,2} CBUkTI 2 enc,absBkargar -Rkmkargar; qal1997 RbkassBRkmRbkSaGaCakNbl -el x 338 efF11 11 ExF10a12002; nigvFannltivFRkmRbkSaGaCakNbl .

karBüayampShpSavivaTrh EdI CakmptBnesckpogAbenH RtU)aneFVLgRsbtamCBUkTI 12 EpkTI 2 -k; enc,absBkargar . karpShpSaenaHmin)anSHCaely ehlyr)aykarNminSHCa chéF11 2 Ex kBa1 qal2003 RtU)anbBa1mkel xaFkardarRkmRbkSaGaCakNbl enAéF11 15 ExkBa1 qal2003 .

smaSPaBénRkmGaCakNbl

GaCakNbl EdI RtU)aneRCIsersedayPaKhieyaCk³ el ak mar sWUNa
GaCakNbl EdI RtU)aneRCIsersedayPaKkmjkrniyaCit³ el ak Th span;
RbFanRkmGaCakNbl -EdI RtU)aneRCIsersedayGaCakNbl TaljBhxageI I;³
el ak s swan

¹ GINacytBFkar³ mankyfa GINactul akar
² malta 309 dl ;malta 317 enc,absBkargar

esckpsegberGgkb

shBnshCBkmCa nig shCBesrBI krExp tInAgeGaykmpkrniyaCitRkmhtn hUhtg hAemn)anCb eFKarpShpSaCamlyPakheyaCkenA kariyal krrbsRkmhtn enAeFII 13-10-2003 EdI man el ak exm bIn Qan RbFanbssGFkarkicRargarNbsSEkvCaGkpsShpSa. bBaEdI maneLgnaeBI enaHKMkarpasbpbkargar nig evneFKarbskmpkrBrnakKW ak sn sDat el xa shCB esrBI krExp nig el ak mVBisdaRbFanshCBesrBI krExp. PaKITajBrminGacedaHRsay)ancbBaHbBaaxageI tnh kYansMcbBaumkRkmRokSaGaCakNpI eFV karedaHRsay nigsMrcCabntamsINntOgeI x 17/03.

enAeFII 17-10-2003 PaKITajBrxageI I)anCbKaeFKarpShpSampgeTot enAnaykdanGFkarkicRargar eTAel bInNaTbBaamlycMhepSgeTot. eRkayB)aneFKarpShpSaenAnaykdanGFkarkicRargar PaKITajBrenAman bBaaminsHCacMhbEdI bBaumkRkmRokSaGaCakNpI eFKaredaHRsaynigsMrcCabntamsINntOgeI x 18/03.

bBaaminsHCaTajbenaHhman³

- 1- kmpkrniyaCitTamTareGayRkmhtn(bekR)akQd srbry³eBI bExEtmgCtdI kmpkarntstAI kb
- 2- kmpkrniyaCitTamTareGayRkmhtnbegeTarkdanstMberagcRkeTAtamc,abkargar
- 3- kmpkrniyaCitTamTareGayRkmhtnbBaHbRbFanrdal eQpH ef KmeGon ehA qal I.

RkmRokSaGaCakNpI)ansMrcFKaredaHRsaySINntOg 17 nig 18/03 enHenAeBI RBmKaeEtmg .

enAeFII 24 Ex tu a qal2003 RkmRokSaGaCakNpI)aneKaHehAPaKITajBrmkCbRbCbAel xaFKardan RkmRokSaGaCakNpI edm,eFKarpShpSaCaCimandMdnigpI nuEksarBakBnSTAngkarTamTarnigvivaTenH monng eFtsvnakaCMNM. tamry³enkarRbCbShpSaCimandMdnigH PaKITajBr)anRBmerBogKaeTAel bInNcbBaamlyKVRkm htuyI RBmbegitTarkdanbeNpHGasnily enAkgeragcRkeTAtamkarkIN tenc,abkargar cMnkcbBaobpSgeTot KIPaKITajBrminGacsMstM)aneLy .

enAeFII 4 Exvicka qal2003 RkmRokSaGaCakNpI)aneKaHrbCbPaKITajBrmggeTotenAel xaFKardanedm,I eFtsvnakaCMNMcbBaHbBaEdI minSHCa . enAkGgjsvnakarPaKITajBrRCsykesckpGAb;mincgkatBKic.©

GgAh tu³

- eRkayB)anBinitueI kIN teh tenkarpShpSavivaTkargarrh
- eRkayB)anspbkarbgaj R)abrbsPaKRkmhtn nigkmpkrniyaCit dtterobraxageI I nigenAkGjKINt;eh tensvnakar.
-)anBinituEksarepSg² dtmanerobraxageI I eygrkeXlj fa³

1¼ bBaàT11³

1- enAéF... Exsha qá2003 Rkmhñ)anpákkargarrbskmkrméyaCitBfRkm KW Rkm B-1 níg B-2 CabeNpHGasnítamI xitRokascdeF...08 sha qá2003 edayrkSar)akQú kmkrméyaCitcMh 50°. kú enaHmankmkrBrrbeQpH mVBisidánig eQpH sn sÚat KWaRbtPbKÁ krbsRkmhñpg . cbBaHkarpákkargar xageI bñH RkmhñBmanÉksarpúkarNamYbBaakBkaryI RBmrbsGFkarkicRargareLy . eRkaymk Rkmhñ)anRbkaseGaykmkrméyaCitcú eFkarvij CabñpñbedaycatbBaú [eTAeFkarenAkúRkmepSg² nígCmaj epSg²Ká RBmTajevnepSg EdI RkmhñyI fámankargardI kmkrméyaCit EdI)anBúkkargarknómkpg . kúcbNam kmkrméyaCitTajBfRkmenH manmYcMh)anyI RBmGnutpTAtamkarcatEcgrbsRkmhñ ddtCaeTAeFbñAepk edr-mYcMhRtU) EpkEk EpkedrGavKMcMhYkarCaedm/ mYcMheTot-18nak;)anI aQbeTAeFkarenAEngepSg mYcMhRtU)anbBaú;-7nak; . bñpñmankmkrnéyaCitBrrbKwEl ak sn sÚat nígel ak mVBisidáninyI RBm cbBaHkarpasbúTkEng máCmaj nígevnrbSBKkateLy . Rkmhñ)ansúGayBKkat;TajBfRnak;eTAeFkarenA EpkXed evnyb;CabNpHGasníedaymínmaneBI kMntc,as;I as; TRmñmankargarEpkedrñgepBkeKmkEpkedr vij ehlyTkGtPaBThY edayehTifa bcbñññH EpkedrminmankicRar [eFVnigKñmanmasbúsb; [kaneT . bñp kmkrTajBfRnak; BúKPaBtamRkmhñeT edayGHGagfa EpkedrmankargareFbRchEfmTajmanbBaúeTA Cú eragcRkxagerKA [edreTotpg ehlykarEdI néyaCkminRBmTTV ykBKkat; [cú kúEpkedrenHvij KWmkBBK Kat,CatMnag nígCarbFanshCB . ehTódenHkmkrTajBfRnak; RtU)anbñpáK -Búú; kargarrhñmkdI bcbñññ. xagRkmhñ)anRbEkkfa mU ehTkwminTanmankicRar [BkeKeFV . cMnkÉkarbBaúTmij eTACú [eragcRkxag eRkAedrenHkMínmaneLy bñp RkmhñmanTTV kicSñüaktmkatexaGav ehlyRtUbBaúTmij EdI katehly eTA [eragcRkekvij enaH mínEmnRkmhñ Cú eragcRkxagerKA [edrTmij EdI eragcRkxúkkateLy . Rkmhñ)ansú kmkrméyaCitTajBfRnakenH [eRCiserisyk³ -1;- cú mkshkarCamYRkmhñeFkicRar EdI Rkmhñ manbcbñññ ddtCaEpkXed bEpkEk ehlyGacerCiserisevnNamYk)anedayrkSar)akQú enAdEdI b^α-2;- TTV R)akQú eBj ddtFmñta bñpBkeKGacsMakenApHshcñ ehlyrgcMhñ ddt EpkedrenHmankargareFVenaRkm hñngpñ »kas [kmkrTajBfRbenHmnek CaGaTPaB . bñpkmkrTajBfRnakenH mínyI RBm .

2¼ bBaàT12³

cbBaHbBaúeR)akQú 50° smbory³eBI srlobExmneBI kmkarniQbsMk I MhmatPaB RkmhñyI RBmebk [tamkarestsúal ayI kGkSrbssamkú edm,CYsM nígsM dI karI Makrbskmkarñ edm,manfvkar sM nígEfTaktb mincaNaceTAXR)akcgkarek b^αGsesahy edm,bFbñNfmkebkeroqral Exkúry³eBI I Mh matPaBbExenaH .

3¼ bBaðT3

Rkmhnt)any I RBmbeglt TarkdanbeNpHGasnmy sMbry³eBI mineI IsBmlyqahAkgeragcRkeRkamkarRtvtBni
tünigTTV sÁI BGFkareBTükargar . bntab; Bfy³eBI mlyqahH Rkmhntngbeglt [manTarkdaneBj el j sÁBr
mly sMbkmkarin EdI mankbttdGacykmkeplnATentH)anyagsmrmü .

4¼ bBaðT4

kmkrnéyaCit)anpitemedel II kit\tctkkaI bréca cMh 46Onakedm, GayRkmhntefkardk el ak éf KmeGon
ehA qal I BRbFanrdzaI edaymü ehtu minykcitfkdakcbBaHkmkrnéyaCit EdI Qvát; minykcitfkdak;
bBaðsnpsx GanamlyBI kmpanbBaðCamlytNagshCBkqRkmhnt . cMnkel ak qal I)anGHGagfa xñ
)aneFV EdI CatthaTrosxñiyagRtmRtU ehlyGEdI xñ)andakecj bédMngdI kmkrnéyaCit KWaKMitnig
bBaðbsRkmhnt . xagtNagRkmhnt KWel ak slu Caeson Canaykfu EdI eTbmkkankarenAkqRkmhnt
)anGHGagnigsnüafanngBhitüskmpaBrbs; el ak qal I ehlyRbsinCael ak qal I BitCamankhns dtdEdI
kmkrnéyaCit)aneI kEmnenah KatngefkarGbrfNnaM. el aksluCaesonsnüafa ngssM kargarnvagkmkr
néyaCitnigEpkrdzaI [manPaBRbesheLg ehlyngefGayRkmhntkanEtmanrkrcMh manTmij erCh edm, I
RKb²KämankargareFVngsb, aycitp. RbsinkmkrnéyaCit NamanbBaðCamly el ak qal I bBaðGmly sth [
Tak;TgeTAKat; ²ngCYedaHrsayeGay)anI ¥ . tNagkmkr)aneI keLgGPaBmnyttfmrbsRkmhntenAkq
I kkarNönkarbeNlj ecj EdI fa enAeBI EdI kmkrnéyaCitFmptamankhnsFñ; RkmhntGnutpTbBaðepkq
nig maRta83énc, abkargar bBaðbkargaredayminCbudNngm niginbgkbfGLly bñkrNI el akqal I b
fakdkRkmhntmankhnsFñvij KllminGnutpeya)aybeNlj ecj eGayesPaBKæT . xagRkmhnt GHGagfa xñ
)anRbkannUPaByttfmcBaHkmkrnéyaCitTadGs; eTahkmkrnéyaCit bñfakdknaQaCnCatcnkeday RbsinCa
mankhnsKWtgeFkarRBman ehlyebksFñfñkðakBhly bBaðbBkargardtKædr .

ehTPl sthbeFtsckpMc -Ggá, ab;³

- 1- sMbescckpMcTI 1 KlyagtanmaRta293 EdI Ecgfa³ ral karbBaðbRbtPbKÁ k bñal kar
bBaðbebçnNamakBkargarrbsxñGaceFITA)an I HrtanaEtmankaryI RBmBGFkarkicRargar .
ral KmpagpsbñbepkargarrbsRbtPbKÁ k EdI naGaymankar)atbgtNngkjGaNtp kRtUdak;
[enAkqñitiFenHedr . fñbmaRta293enH min)anniyayeGaycBkarpák -bBüü! kargarEtRkm
RbksaGacákNpl yI eXlj fa karpák-bBüü! kargarenH CaBess karpák kargarstMbry³eBI
mlyminkNtdtd EdI ekltmaneLgenAkqsmNntOgenH Kman\TBI dtdKæTAnngkarpasbñbepkargar
EdI GacngmanRbsitPaBkj karraradRbtPbKÁ k mineGayGnutpPakicFosxñ)an . dtdenH
RkmRbksaGacákNpl yI eXlj fa néyaCk)anbBaneTaeI maRta293 enAeBI EdI néyaCk)anpák

kargarrbseI akm... danigel ak sm... at . edayeh... fakarb... anenH ekiteLgenAeBI EdI Rkm
 htn)aneFKarp... kargarkmkrneyaCitTajBrrbenH RkmRokSaGaCakNpl yI eXij fa kmkrTajBrr
 enH KYRTU)anTTV nigdakeTAKEngedhrbsBkekvij . dbeH RkmRokSaGaCakNpl yI fa neyaCk
 maneBI RKbRKanehlykugic... tbt... karrbsxh kugkarTTV dakkmkrTajBrenAepikedvij Pam)an .
 kugkareF... sck... mcentH RkmRokSaGaCakNpl min)anI kedrmandI sITRKbRKgnigcatEcgskmPaB
 GaCvkmubFukic... TArbsRkmhrbsneyaCkeLly kugkarcatEcg karpasb... kargarrbsneyaCit
 kugRkmh... RbsinCaminmanbHBal dI karkatbnR)ak,Q... karpasb... kEngkargareTAq... yBI
 kEngedhr karpasb... eBI evI aeFKarBbnéf... TAyb; b... beTAéf... minbHBal ;dI Cmaj vCaCv³sMan?
 B... hleTRtU)ancat;TkfaCakar... anel kicSnuakargar EdI t... GayeKarB eTAtamnitivEnkarbBa@,
 kicSnuakargar . RbsinCakarpasb... kargarenH RbRb... tAedayminmankat; bnR)ak,Q... minbH
 Bal eBI evI anigTKEngeFKar ehlymankarEkERbeTAel Cmaj énvCaCvHedI manI kN³samBa@
 neyaCkGaceF... an EtRtUeFKarbN... bNpl Cmaj f... nhdI kmkrneyaCit EdI RtUpasb... Camnsin
 edm,I[kmkrneyaCitenHGaceTAeFKargarf... nH)an . b... edayELks... t... Nagb... k... b... k... naM
 shCB karbBa@nigkarpasb... kargarenHGacRbRb... tA)an I HRTa... teKarBeTAtam nitivFc,ab; bEnb
 BeI G... dI)aneroabraxagedm .

- 2- s... besck... m... TI2 K... yagtamkarRBmerBogrbsPaKITajBrr .
- 3- s... besck... m... TB K... yagtamkarRBmerBogrbsPaKITajBrr .
- 4- s... bBa@TAK... yagtamesck... gábRkmRokSaGaCakNpl el s... m... Ogel x 04/03 -I da hámni;
 nigesck... gábel s... m... Ogel x14/03 EdI)anrkeXij fa makta65 énc,abs@ BkargarEcgfa
 kicSnuakargarK... kicSnuáEdI begiteGaymanTmak;T... gkargarrvagkmkrneyaCit nig neyaCk .
 d... enH CaT@TamanEtPaKénkicSnuáenHeT eTbGacbBa@kicSnuáenH)an . manly fa karCv b...
 karbBa@okargarkmkrneyaCitNamlyenAkugRkmh... Casitf... bsneyaCk nig kmkrneyaCit EdI Ca
 PaKénkicSnuakargar . f... b... skmPaB... rbsel ak qal I Gacmankar... xatb... mank... h... xh kugkargar
 dknaMngcatEcg kargard... rbsRkmh... RkmRokSaGaCakNpl yI eXij fa makta83 c... m...
 x-4;énc,abs@Bkargar min)ant... GayneyaCkRtUeTbeNlj kmkrneyaCitNamlyeLly . makta
 enH RkanEtbaakB... s... it... beNlj rbsneyaCkedaymin)acC... d... m... ngngbgR)akbeNlj ehlysit... n... hng
 RtU)ateTAvij RbsinCakugry³eBI R)ab... éf... EdI neyaCk)an dug G... k... h... senH ehlymin)ancatvFan
 karbeNlj Pamtamakta TI26 énc,abs@Bkargar . RkmRokSaGaCakNpl Gacng... ecj esck... gáb;
 EdI b... aeGayneyaCkep... b... k... krNI EdI F... f... f... it... beNlj kmkrneyaCitNamakeTA)an Rbsnebl

htØl xaensmaCkRkmGaCakNpl

GaCakNpl Edl eRCIsersedayPaKheyaCk³

el ak mar sØØNa

htØl xa

GaCakNpl Edl eRCIsersedayPaKkmkrnèyaCit³

el ak Th span;

htØl xa

RbFanRkmGaCakNpl ³

el aks swan

htØl xa

*esckpågábentHngkayCasØBr bnabBéfØbdlnGØesckpågábcMh8éf¶ ebshCamnman
PaKINamy dakBaküCmasCal ayl kGkSr eTael xaFkardanénRkmRbikSaGaCakNpl kgyHeBl entH
eT .*

*esckpågábentH ngkayCasØBrPam²ehlyGnutpØBaHPaKetmgy ebshCaPaKénvivaT)anRBm
eRBogKāCamnCal ayl kGkSr mmeBl karCbdlnGØesckpågáb; bebshCaPaKlivaTCabkatBkic©
RtUGnutptamGnsBæmEdl EcgfakarCmasngesckpågábmínGacGnBaftéGayefVaneLy .*